

Predlogi tožečih strank

- Odločba organa, pristojnega za imenovanja (OPI), z dne 26. julija 2012, vročena 31. julija 2012, naj se razglasi za nično;
- Komisiji naj se naloži plačilo 463 050 EUR vsakemu od naslednikov umorjenega uradnika iz naslova odškodnine za nastalo nepremoženjsko škodo;
- Komisiji naj se naloži plačilo 308 700 EUR prvi tožeči stranki iz naslova odškodnine za nastalo nepremoženjsko škodo;
- Komisiji naj se naloži plačilo 308 700 EUR drugi tožeči stranki iz naslova odškodnine za nastalo nepremoženjsko škodo;
- Komisiji naj se naloži plačilo 154 350 EUR tretji tožeči stranki iz naslova odškodnine za nastalo nepremoženjsko škodo;
- Komisiji naj se naloži plačilo 154 350 EUR četrti tožeči stranki iz naslova odškodnine za nastalo nepremoženjsko škodo;
- Komisiji naj se naloži plačilo 574 000 EUR naslednikom umorjenega uradnika za nepremoženjsko škodo zaradi duševnih bolečin;
- Komisiji naj se naloži plačilo zapadlih kompenzacijskih in zamudnih obresti;
- toženi stranki naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 9. novembra 2012 – ZZ proti Svetu

(Zadeva F-134/12)

(2013/C 26/153)

*Jezik postopka: francoščina***Stranki**

Tožeča stranka: ZZ (zastopniki: A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, D. Abreu Caldas in S. Orlandi, odvetniki)

Tožena stranka: Svet Evropske unije

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti, prvič, Sklepa Sveta 2011/866/UE z dne 19. decembra 2011 o nesprejetju predloga Komisije za uredbo o letni prilagoditvi osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in

drugih uslužbencev Evropske unije in, drugič, plačilnih listov tožeče stranke za mesece januar, februar in marec 2012, ki so bili sestavljeni na podlagi navedenega sklepa.

Predlogi tožeče stranke

- Sklep Sveta 2011/866/EU z dne 19. decembra 2011 o predlogu Komisije za uredbo Sveta o prilagoditvi osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev Evropske unije ter korekcijskih koeficientov, ki se zanje uporabljajo, z učinkom od 1. julija 2011, naj se razglasi za nezakonitega;
- Zavrnitev pritožbe z dne 30. julija 2012, ki je bila vložena zoper plačilne liste za mesece januar, februar in marec 2012, ki so bili sestavljeni na podlagi Sklepa Sveta 2011/866/EU z dne 19. decembra 2011, naj se razglasi za nično;
- Svetu naj se naloži plačilo neizplačanih plač in pokojnin, do katerih je tožeča stranka upravičena od 1. julija 2011, povečanih za zamudne obresti, izračunane od datuma zapadlosti neizplačanih prejemkov po obrestni meri ECB za glavne transakcije refinanciranja, povišani za dve točki;
- Svetu naj se naloži plačilo simboličnega 1 EUR tožeči stranki za nepremoženjsko škodo, ki jo je tožeča stranka utrpela zaradi nepravilnega ravnanja organa, nastalega s sprejetjem Sklepa Sveta 2011/866/EU z dne 19. decembra 2011;
- Svetu naj se naloži plačilo stroškov.

Tožba, vložena 9. novembra 2012 – ZZ proti REA

(Zadeva F-135/12)

(2013/C 26/154)

*Jezik postopka: angleščina***Stranki**

Tožeča stranka: ZZ (zastopniki: S. Rodrigues, A. Blot, A. Tymen, odvetniki)

Tožena stranka: Izvajalska agencija za raziskave

Predmet in opis spora

Razglasitev ničnosti odločbe o nevrstitvi tožeče stranke na rezervni seznam izbirnega postopka REA/2011/TA/PO/AD5.